



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС BY/112 02.01. 030 00044

Серия ВУ № 0007949

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Открытое акционерное общество "Гипросвязь"; место нахождения: 220012, г. Минск, ул. Сурганова, 24; фактический адрес: 220012, г. Минск, ул. Сурганова, 24; тел.: +375 17 331-26-18; факс: +375 17 285-77-27; e-mail: aup@giprosvjaz.by; аттестат аккредитации: BY/112 030.01 от 30.11.1993, Республиканское унитарное предприятие "Белорусский государственный центр аккредитации"

ЗАЯВИТЕЛЬ

Представительство общества с ограниченной ответственностью "Самсунг Электроникс Рус Компани" (Российская Федерация) в Республике Беларусь; сведения о регистрации: разрешение Министерства иностранных дел Республики Беларусь № 5086 от 12.08.2010; место нахождения: Республика Беларусь, 220123, г. Минск, ул. В. Хоружей, 25, корпус 3, офис 1001; фактический адрес: Республика Беларусь, 220123, г. Минск, ул. В. Хоружей, 25, корпус 3, офис 1001; тел.: + 375 17 290 72 63; факс: + 375 17 290 72 65; e-mail: w.serc@samsung.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD

Республика Корея (Korea), (Maetan-dong) 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, 443-742; заводы-изготовители указаны в приложении №1 (бланк BY 0017201)

ПРОДУКЦИЯ

Планшетные компьютеры торговой марки Samsung, модели указаны в приложении №1 (бланк BY 0017201), серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС

8517 12 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования",

ГОСТ IEC 60950-1-2011,

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств",

СТБ МЭК 61000-3-2-2006, СТБ IEC 61000-3-3-2011, СТБ IEC 61204-3-2008, ГОСТ Р 51318.22-2006, СТБ EN 55024-2006

(ГОСТ 30805.24-2002)

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Акт анализа производства от 21.05.2013;

протоколы испытаний №2552-С от 14.01.2014, №2508-С от 09.12.2013 (Научно-исследовательская и испытательная лаборатория электромагнитных измерений открытого акционерного общества "Гипросвязь", аттестат аккредитации №BY/112 02.1.0.0332 от 30.07.2010 по 30.07.2015)

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 16.01.2014 ПО 15.01.2019

М.П.

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт-аудитор (эксперт)

подпись

А.А.Кононов

инициалы, фамилия

подпись

Н.М.Коледин

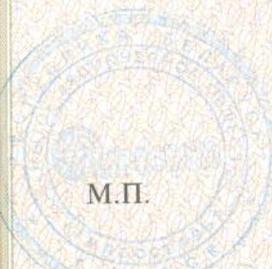
инициалы, фамилия

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС BY/112 02.01. 030 00044

Серия ВУ № 0017201

Наименование и обозначение продукции	Наименование изготовителя
Планшетные компьютеры торговой марки "Samsung", модели: SM-P900*, SM-P901*, SM-P905*, SM-T110*, SM-T111*, SM-T320*, SM-T321*, SM-T325*, SM-T330*, SM-T331*, SM-T520*, SM-T521*, SM-T525*, SM-T530*, SM-T531*, SM-T900*, SM-T901*, SM-T905*, в комплекте с зарядными устройствами моделей EP*, ETA*, где * - буквенно-цифровая комбинация после номера модели отражает информацию, не влияющую на параметры, проверяемые при сертификации	Samsung Electronics Co., Ltd., #94-1, Imsu-Dong, Gumi-Sity, Gyeongsangbuk-Do, Республика Корея (Korea) 730-350; Tianjin Samsung Telecom Communication Co., Ltd., WeiSi Road, Micro-Electronics Industrial Park TEDA, Xiqing District, Tianjin 300385, Китай (China); Samsung Electronics Huizhou Co., Ltd., Chenjiang Town, Huizhou City, Guangdong Province, China; Samsung Electronics Vietnam Co., Ltd., Yen Phong 1 P, Yen Trung Commune, Yen Phong District, Bac Ninh Province, Vietnam (Вьетнам)



М.П.

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)

подпись

А.А.Кононов

инициалы, фамилия

подпись

Н.М.Коледин

инициалы, фамилия

22.06.2014
КОДЕКС
«Самсунг
Электроникс Рус
Виничевский компания
Samsung Electronics Rus
Company»

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

1. Заявитель Общество с ограниченной ответственностью «Самсунг Электроникс Рус Компани» (ООО «СЭРК»), выполняющее функции иностранного изготовителя обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям ответственности за её несоответствие обязательным требованиям, действующее на основании договора от 01.09.2008 № SEC-SERC080901-B с компанией Samsung Electronics Co., Ltd. (Maetan-dong) 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korea

зарегистрировано в Межрайонной инспекции Федеральной налоговой службы № 46 по г. Москве 22.09.2006 за основным государственным регистрационным номером 5067746785882

адрес места нахождения: 125009, г. Москва, ул. Воздвиженка, д.10

Телефон: (495) 540-42-00

Факс: (495) 797-23-73

E-mail: info@samsung.com

в лице представителя компании Пак Кван Хона, действующего на основании доверенности от 01.04.2013 г.

заявляет, что планшетный компьютер Samsung SM-T531, ТУ 6571-104-97248592-2014, производства Samsung Electronics Co., Ltd на заводах: Samsung Electronics Co., Ltd., Korea; Tianjin Samsung Telecom Technology Co., Ltd., China; Samsung Electronics Huizhou Co., China; Samsung Electronics Vietnam Co., Ltd., Vietnam; Samsung Electronics Viet Nam Thai Nguyen, Vietnam, Samsung India Electronics Pvt. Ltd., India,

соответствует требованиям «Правил применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800», утверждённых Приказом Мининформсвязи России от 19.02.2008 № 21 (зарегистрирован в Минюсте России 05.03.2008, регистрационный № 11279); «Правил применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 2000 МГц», утверждённых Приказом Мининформсвязи России от 27.08.2007 № 100 (зарегистрирован в Минюсте России 29.08.2007, регистрационный № 10065); «Правил применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 900 МГц», утверждённых Приказом Минкомсвязи России от 13.10.2011 № 257 (зарегистрирован в Минюсте России 03.11.2011, регистрационный № 22220); «Правил применения оборудования радиодоступа. Часть I. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц», утверждённых Приказом Минкомсвязи России от 14.09.2010 № 124 (зарегистрирован в Минюсте России 12.10.2010, регистрационный № 18695)

и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.

2. Назначение и техническое описание

2.1 Версия программного обеспечения: Android 4.

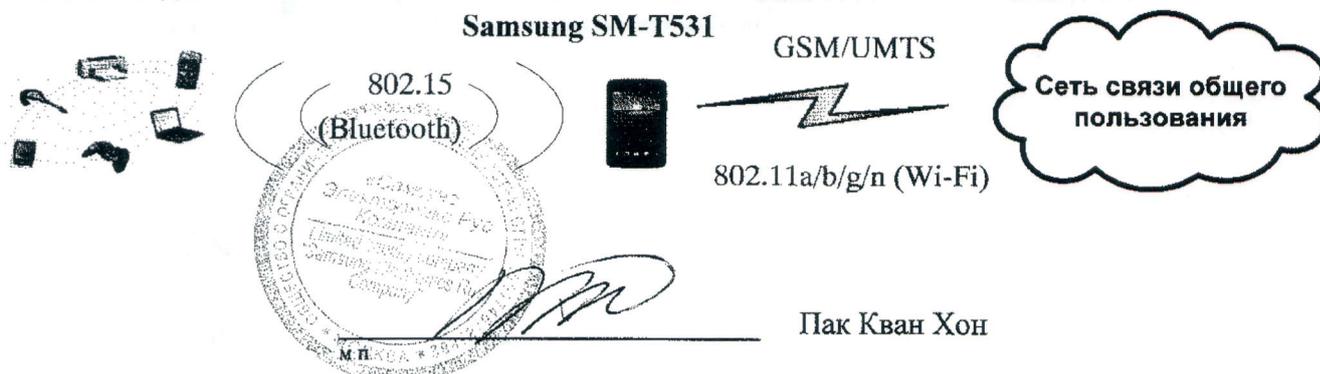
2.2 Комплектность: планшетный компьютер, литий-ионная аккумуляторная батарея, зарядное устройство, руководство пользователя на русском языке, оригинальный гарантийный талон.

2.3 Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации: применяется в качестве оконечного устройства сетей подвижной радиотелефонной связи стандартов GSM, UMTS и сетей радиодоступа стандартов 802.15 и 802.11 a/b/g/n.

2.4 Выполняемые функции: приём/передача голоса, данных, коротких сообщений; доступ к сети Интернет.

2.5 Емкость коммутационного поля: не выполняет функции систем коммутации каналов.

2.6 Схема подключения к сети связи общего пользования:



2.7 Электрические (оптические) характеристики: электрические и оптические интерфейсы связи отсутствуют.

2.8 Характеристики радиоизлучения

Стандарт связи	Диапазон частот (МГц):				Выходная мощность
	на передачу		на приём		
GSM-900	880 – 915		925 – 960		2,0 Вт
GSM-1800	1710 – 1785		1805 – 1880		1,0 Вт
UMTS	880 – 915	1920 – 1980	925-960	2110 – 2170	0,25 Вт
802.11a/n	5150 – 5350; 5650 – 5725				менее 100 мВт
802.11b/g/n	2400 – 2483,5				менее 100 мВт
802.15(Bluetooth)	2400 – 2483,5				менее 2,5 мВт

2.9 Реализуемые интерфейсы: GSM-900/1800 с поддержкой технологий EDGE и GPRS; UMTS900/2000 с поддержкой технологий HSDPA и HSUPA; 802.11 a/b/g/n; 802.15(Bluetooth).

2.10 Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания: сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

температура окружающего воздуха от -10°C до +55°C;
 относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C;
 широкополосная вибрация в полосе 5-20 Гц и 20-500 Гц со спектральной плотностью виброускорения до 0,96 м²/с³ на частоте 20 Гц, далее - 3 дБ/октава;

Электропитание осуществляется от встроенной аккумуляторной батареи напряжением 3,85 В с зарядом от зарядного устройства.

2.11 Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования), приёмников глобальных спутниковых навигационных систем

Содержит встроенные средства криптографии (шифрования).

Содержит встроенные приёмники глобальных спутниковых навигационных систем.

3. Декларация принята на основании протоколов испытаний от 14 апреля 2014 №№ ИЦ-Пт-92/14-И01, ИЦ-Пт-92/14-И02, ИЦ-Пт-92/14-И03, ИЦ-Пт-92/14-И04 планшетного компьютера Samsung SM-T531, проведённых в испытательном центре АНО «СЦ Связь-сертификат», аттестат аккредитации № ИЦ-14-06 от 24.10.2011, выдан Федеральным агентством связи, действителен до 24.10.2016.

Декларация составлена на 1 листе

4. Дата принятия декларации 15 апреля 2014 г.

Декларация действительна до 14 апреля 2017 г.

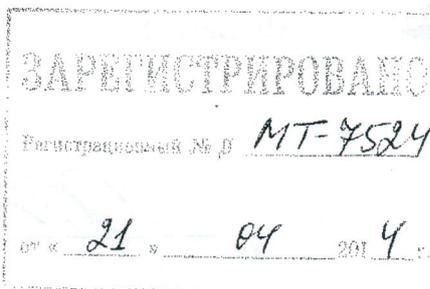
М.П. Представитель компании

 Пак Кван Хон

5. Сведения о регистрации декларации соответствия в Федеральном агентстве связи

М.П. Заместитель руководителя
 Федерального агентства связи

 П.В. Шередин
 Подпись уполномоченного представителя Федерального агентства связи



ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

1. Заявитель Общество с ограниченной ответственностью «Самсунг Электроникс Рус Компани» (ООО «СЭРК»), выполняющее функции иностранного изготовителя в части обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям и в части ответственности за её несоответствие обязательным требованиям, действующее на основании договора от 01.09.2008 № SEC-SERC080901-B с компанией Samsung Electronics Co., Ltd, (Maetan-dong) 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korea

зарегистрировано в Межрайонной инспекции Федеральной налоговой службы № 46 по г. Москве 22.09.2006 за основным государственным регистрационным номером 5067746785882

адрес места нахождения: 125009, г. Москва, ул.Воздвиженка, д.10

Телефон: (495) 540-42-00

Факс: (495) 797-23-73

E-mail: info@samsung.com

в лице представителя компании Пак Кван Хона, действующего на основании доверенности от 01.04.2013 г.

заявляет, что планшетный компьютер Samsung SM-T325, TY6571-095-97248592-2014, производства Samsung Electronics Co., Ltd на заводах: Samsung Electronics Co., Ltd., Korea; Tianjin Samsung Telecom Technology Co., Ltd., China; Samsung Electronics Huizhou Co., China; Samsung Electronics Vietnam Co., Ltd., Vietnam; Samsung India Electronics Pvt. Ltd., India,

соответствует требованиям «Правил применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800», утверждённых Приказом Мининформсвязи России от 19.02.2008 № 21 (зарегистрирован в Минюсте России 05.03.2008, регистрационный № 11279); «Правил применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 2000 МГц», утверждённых Приказом Мининформсвязи России от 27.08.2007 № 100 (зарегистрирован в Минюсте России 29.08.2007, регистрационный № 10065); «Правил применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 900 МГц», утверждённых Приказом Минкомсвязи России от 13.10.2011 № 257 (зарегистрирован в Минюсте России 03.11.2011, регистрационный № 22220); «Правил применения абонентских терминалов сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE», утверждённых Приказом Минкомсвязи России от 06.06.2011 № 128 (зарегистрирован в Минюсте России 24.06.2011, регистрационный № 21165); «Правил применения оборудования радиодоступа. Часть I. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц», утверждённых Приказом Минкомсвязи России от 14.09.2010 № 124 (зарегистрирован в Минюсте России 12.10.2010, регистрационный № 18695)

и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.

2. Назначение и техническое описание

2.1 Версия программного обеспечения: Android 4.

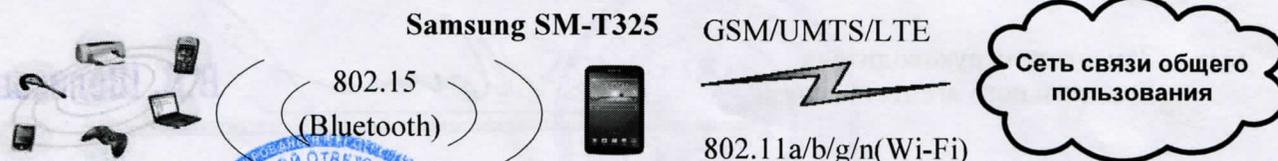
2.2 Комплектность: планшетный компьютер, литий-ионная аккумуляторная батарея, зарядное устройство, руководство пользователя на русском языке, оригинальный гарантийный талон.

2.3 Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации: применяется в качестве оконечного устройства сетей подвижной радиотелефонной связи стандартов GSM, UMTS, LTE и сетей радиодоступа стандартов 802.15 и 802.11a/b/g/n.

2.4 Выполняемые функции: приём/передача голоса, данных, коротких сообщений; доступ к сети Интернет.

2.5 Емкость коммутационного поля: не выполняет функции систем коммутации каналов.

2.6 Схема подключения к сети связи общего пользования:



Пак Кван Хон

2.7 Электрические (оптические) характеристики: электрические и оптические интерфейсы связи отсутствуют.

2.8 Характеристики радиоизлучения

Стандарт связи	Диапазон частот (МГц):						Выходная мощность
	на передачу			на приём			
GSM-900	880 – 915			925 – 960			2,0 Вт
GSM-1800	1710 – 1785			1805 – 1880			1,0 Вт
UMTS	880–915	1920 – 1980		925-960	2110 – 2170		0,25 Вт
LTE	1710–1785	2500–2570	832–862	1805–1880	2620–2690	791–821	0,2 Вт
802.11a/n	5150 – 5350; 5650 – 5725						менее 100 мВт
802.11b/g/n	2400 – 2483,5						менее 100 мВт
802.15(Bluetooth)	2400 – 2483,5						менее 2,5 мВт

2.9 Реализуемые интерфейсы: GSM-900/1800 с поддержкой технологий EDGE и GPRS; UMTS900/2000 с поддержкой технологий HSDPA и HSUPA; LTE в диапазонах рабочих частот №№ 3, 7, 20; 802.11a/b/g/n; 802.15(Bluetooth).

2.10 Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания: сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

температура окружающего воздуха от -10°C до +55°C;

относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C;

широкополосная вибрация в полосе 5-20 Гц и 20-500 Гц со спектральной плотностью виброускорения до 0,96 м²/с³ на частоте 20 Гц, далее - 3 дБ/октава;

Электропитание осуществляется от встроенной аккумуляторной батареи напряжением 3,8 В с зарядом от зарядного устройства.

2.11 Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования), приёмников глобальных спутниковых навигационных систем

Содержит встроенные средства криптографии (шифрования).

Содержит встроенные приёмники глобальных спутниковых навигационных систем.

3. Декларация принята на основании протоколов от 04.03.2014 №№ ИЦ-Пт-62/14-И01, ИЦ-Пт-62/14-И02, ИЦ-Пт-62/14-И03, ИЦ-Пт-62/14-И04, ИЦ-Пт-62/14-И07 испытаний планшетного компьютера **Samsung SM-T325**, проведённых в испытательном центре АНО «СЦ Связь-сертификат», аттестат аккредитации № ИЦ-14-06 от 24.10.2011, выдан Федеральным агентством связи, действителен до 24.10.2016.

Декларация составлена на

1 листе

4. Дата принятия декларации

05 марта 2014 г.

Декларация действительна до

04 марта 2017 г.

М.П. Представитель компании

Пак Кван Хон

5. Сведения о регистрации декларации соответствия в Федеральном агентстве связи

М.П. Заместитель руководителя
Федерального агентства связи

Подпись уполномоченного представителя Федерального агентства связи

В.В. Шелихов

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО

Регистрационный № Д МТ-4402

от « 10 » 03 201 4 г.